

## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

(Regolamento REACH (CE) n. 1907/2006 - n. 453/2010)

### SEZIONE 1 : IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA O DELLA MISCELA E DELLA SOCIETÀ/IMPRESA

### 1.1. Identificatore del prodotto

Nome del prodotto : OXYSTER SA\_GENERATORE

Codice del prodotto: PF327

#### 1.2. Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Disinfezione a freddo di strumenti ed endoscopi Si utilizza dopo attivazione con ATTIVATORE

Per maggiori informazioni sull'indicazione del prodotto, consultare l'etichetta.

### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Ragione Sociale: Nuova Farmec s.r.l. - Groupe ANIOS.

Indirizzo: Via W. Flemming, 7.37026. Settimo di Pescantina VR.ITALIA.

Telefono: +39 045 6767672. Fax: +39 045 6757111.

e-mail: qualityunit@farmec.it

www.farmec.it

#### 1.4. Numero telefonico di emergenza: 0039 045 6767672.

Società/Ente: Nuova Farmec s.r.l. - Lun/Ven Mon/Fri 8:00/12:30-14:00/16:30.

# **SEZIONE 2 : IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI**

### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

# In conformità alla norma (CE) n. 1272/2008 e sue modifiche

Questa miscela non presenta pericolo fisico. Vedere le raccomandazioni riguardanti gli altri prodotti presenti nel locale

Questa miscela non presenta pericoli per la salute, fatto salvo per eventuali valori limite di esposizione professionale (vedere le sezioni 3 e 8).

Questa miscela non presenta pericoli per l'ambiente. Nessun danno all'ambiente noto o prevedibile in condizioni di normale utilizzo

## In conformità alle direttive 67/548/CEE,1999/45/CE e loro modifiche.

Questa miscela non presenta pericoli fisici. Vedere le raccomandazioni riguardanti gli altri prodotti presenti nel locale

Questa miscela non presenta pericoli per la salute, fatto salvo per eventuali valori limite di esposizione professionale (vedere le sezioni 3 e 8).

Questa miscela non presenta pericoli per l'ambiente. Nessun danno all'ambiente noto o prevedibile in condizioni di normale utilizzo

### 2.2. Elementi dell'etichetta

### In conformità alla norma (CE) n. 1272/2008 e sue modifiche

Etichettatura aggiuntiva:

EUH210 Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

Consigli di prudenza di carattere generale :

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Consigli di prudenza - Prevenzione :

P280 Indossare guanti protettivi.

Consigli di prudenza - Reazione :

P305 + P351 + P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le

eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

Consigli di prudenza - Smaltimento :

P501 I residui di questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi.

### Nuova Farmec s.r.l. - Groupe ANIOS

#### OXYSTER SA\_GENERATORE - PF327

### 2.3. Altri pericoli

La miscela non contiene alcuna delle "Sostanze estremamente preoccupanti" (SVHC) >= 0,1% pubblicate dall'Agenzia Europea per le Sostanze Chimiche (ECHA) ai sensi dell'articolo 57 del REACH: http://echa.europa.eu/fr/candidate-list-table

Rischio di decomposizione al contatto con catalizzatori di decomposizione, alcalini, agenti riduttori, prodotti infiammabili.

Il prodotto è un agente ossidante e reattivo. Pericolo di decomposizione sotto l'azione del riscaldamento, del calore.

Attenzione! A causa di un tappo degasatore, è obbligatorio stoccare le confezioni in posizione verticale (tappo in alto) al fine di evitare qualsiasi schiacciamento (rischio di fughe e/o rigonfiamenti)

#### SEZIONE 3: COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

Formulazione delle frasi H. EUH e delle frasi R: consultare la sezione 16.

#### 3.2. Miscele

#### Composizione:

7.1 .00 .	(GE) 10E0 (0000	45 (5 10 (GDD		1
Identificazione	(CE) 1272/2008	67/548/CEE	Nota	%
INDEX: 008_003_009B	GHS07, GHS05, GHS03	C,O	В	2.5 <= x % < 10
CAS: 7722-84-1	Dgr	C;R35	[1]	
EC: 231-765-0	Ox. Liq. 1, H271	Xn;R20/22		
REACH: 01-2119485845-22	Acute Tox. 4, H302	O;R8		
	Skin Corr. 1A, H314	R5		
PEROSSIDO DI IDROGENO SOLUZIONE	Acute Tox. 4, H332			
%	STOT SE 3, H335			
	Aquatic Chronic 3, H412			

#### Informazioni sugli ingredienti :

[1] Sostanza per cui sono stati fissati valori limite di esposizione sul luogo di lavoro.

#### **SEZIONE 4: MISURE DI PRIMO SOCCORSO**

Come regola generale, in caso di dubbio o se i sintomi persistono, chiamare sempre un medico.

Non fare MAI ingerire nulla a una persona che ha perso conoscenza.

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

#### In caso d'esposizione per inalazione :

Allontanare il soggetto dal luogo di esposizione e condurlo all'aria aperta.

# In caso di schizzi o di contatto con gli occhi :

Eventualmente, togliere le lenti a contatto.

Sciacquare abbondantemente con acqua pulita per 15 minuti mantenendo le palpebre allargate.

 $Se\ compare\ un\ dolore,\ un\ arrossamento\ o\ un\ disturbo\ visivo,\ consultare\ un\ oculista.\ Mostrargli\ il\ contenitore\ o\ l'etichetta.$ 

## In caso di schizzi o di contatto con la pelle :

Togliere immediatamente ogni indumento sporco o infangato. Questi non saranno riutilizzati prima di essere decontaminati.

Lavare subito e abbondantemente con acqua.

In caso di irritazione della pelle, consultare un medico. Mostrargli il contenitore o l'etichetta.

# In caso d'ingestione :

Sciacquare la bocca, non fare bere niente, non fare vomitare, calmare la persona, e condurla immediatamente al pronto soccorso (alla clinica, presso il medico...) Mostrare l'etichetta al medico.

# 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

Riferirsi alla sezione 11

#### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali

Riferirsi alle indicazioni del medico

#### **SEZIONE 5: MISURE ANTINCENDIO**

#### 5.1. Mezzi di estinzione

### Mezzi di estinzione appropriati

Tutti gli agenti estinguenti sono consentiti: schiuma, sabbia, diossido di carbonio, acqua, polvere.

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

L'incendio produrrà spesso un fumo nero e denso. L'esposizione ai prodotti di decomposizione può essere pericolosa per la salute.

Non respirare i fumi.

### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Utilizzare un apparecchio respiratorio autonomo e una combinazione completa di protezione.

#### SEZIONE 6: MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

## 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Consultare le misure di sicurezza riportate ai punti 7 e 8.

#### 6.2. Precauzioni ambientali

Contenere e raccogliere le fuoriuscite con materiali assorbenti non combustibili, per esempio: sabbia, terra, vermicolite, terra di diatomea in fusti per lo smaltimento dei rifiuti.

Non disperdere nell'ambiente naturale (corso d'acqua, suoli e vegetazioni...)

#### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Assorbire il prodotto sparso con dei materiali assorbenti non combustibili, quindi rimuovere il materiale. Mettere i rifiuti nei fusti per la loro eliminazione. Non mescolarli a nessun altro rifiuto. Lavare abbondantemente con acqua la superficie che è stata sporcata.

Non recuperare il prodotto per un successivo riutilizzo.

### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Considerazioni relative all'eliminazione :consultare la sezione 13.

### SEZIONE 7: MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO

#### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Prodotto ad uso esterno - Non ingerire

Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.

Usare rispettando le istruzioni per l'uso riportate sull'etichetta.

Non chiudere ermeticamente il recipiente.

Pericolo di sovrapressione e di scoppio in caso di decomposizione in recipienti chiusi e nelle tubature.

Non mescolare con prodotti diversi da quelli previsti per l'attivazione della soluzione.

Manipolare in un locale ben ventilato, con estrazione alla fonte durante le operazioni di trasferimento.

### Attrezzature e procedure raccomandate :

Per la protezione individuale vedere la sezione 8

Osservare le precauzioni indicate sull'etichetta nonché le normative della protezione del lavoro.

Assicurare una buona aerazione del locale.

Punto d'acqua nelle vicinanze.

# 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare solamente nel recipiente originale in un luogo fresco e ben ventilato, al riparo dalla luce e lontano da materie combustibili e riduttori (gli ammini), acidi, basi, composti di metalli pesanti (acceleratori, disseccanti, sali metallici)

Temperatura di stoccaggio consigliata: da +5°C a +25°C.

Non chiudere ermeticamente il recipiente.

Trasportare e immagazzinare sempre i recipienti ben diritti.

Pericolo di sovrapressione e di scoppio in recipienti chiusi e nelle tubature.

Non superare la data di scadenza indicata sulla confezione.

# Nuova Farmec s.r.l. - Groupe ANIOS

### OXYSTER SA\_GENERATORE - PF327

Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Conservare al riparo dalla luce.

Conservare lontano da materiali incompatibili (cfr. sezione 10)

### **Imballaggio**

Conservare sempre in imballaggi di materiale identico a quello d'origine.

#### 7.3. Usi finali particolari

Ad esclusivo uso professionale

Fare riferimento al paragrafo 1 per l'indicazione del prodotto

### SEZIONE 8: CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE

I dati di questo capitolo si riferiscono al prodotto specificatamente indicato nel presente documento. In caso di manipolazione concomitante e/o esposizione simultanea ad altri agenti chimici, questi devono essere tenuti assolutamente in considerazione per la scelta delle attrezzature di protezione individuale.

I VLE/VME (Valore Limite di Esposizione e Valore Medio di Esposizione) indicati di seguito, sono menzionati tramite il N. CAS della sostanza. Il paragrafo 3 precisa il nome chimico corrispondente al N. di CAS.

#### 8.1. Parametri di controllo

# Valori limite di esposizione professionale :

- Francia (INRS - ED984:2008):

CAS	VME-ppm:	VME-mg/m3:	VLE-ppm:	VLE-mg/m3:	Notes:	TMP $N^{\circ}$ :			
7722-84-1	1	1.5	-	-	-	-			
- Spagna (Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo (INSHT), Mayo 2010) :									
CAS	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definizione :	Criteri:				
7722-84-1	1 ppm	-	-	-	-				
- Polonia (2009):									
CAS	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definizione :	Criteri:				
7722-84-1	1.5 mg/m3	4 mg/m3	-	-	-				
- Repubblica Ceca (NormaN.B716 361/2007):									
CAS	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definizione :	Criteri:				
7722-84-1	1 mg/m3	2 mg/m3	-	-	-				
- Slovacchia(Règlement n° 300/2007) :									

Ceiling:

I.

#### 8.2. Controlli dell'esposizione

# Controlli tecnici appropriati

CAS

7722-84-1

Assicurarsi che i locali abbiano una buona ventilazione. Le concentrazioni nell'atmosfera del luogo di lavoro non devono superare i valori limite indicati nelle normali condizioni di utilizzo.

Definizione: Criteri:

# Misure di protezione individuale come attrezzature di protezione individuale

STEL:

1.4 mg/m3

Utilizzare attrezzature di protezione individuale pulite e mantenute in modo corretto.

Immagazzinare le attrezzature di protezione individuale in luogo pulito, lontano dalla zona di lavoro.

Durante l'uso non mangiare, bere o fumare. Togliere e lavare gli indumenti contaminati. Assicurare una ventilazione adeguata soprattutto nei luoghi chiusi.

### - Protezione degli occhi/viso

Evitare il contatto con gli occhi.

Punto d'acqua nelle vicinanze.

# - Protezione delle mani

Caratteristiche raccomandate:

- Guanti impermeabili conformi alla normNF EN374

TWA:

Durante la manipolazione del prodotto si consiglia di indossare dei guanti appropriati.

Sono soprattutto consigliati guanti in neoprene.

È necessario cambiare immediatamente i guanti se compaiono segni di usura.

#### - Protezione respiratoria

In caso di ventilazione insufficiente con rischio di superamento dei VLE/VME, indossare un apparecchio respiratorio idoneo.

Soprattutto respiratori a cartuccia con filtro ABEK CO NO

### **SEZIONE 9 : PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE**

#### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

### Informazioni generali:

Stato fisico : Liquido fluido Colore: Colore Colore Tenue

#### Informazioni importanti relative alla salute, alla sicurezza e all'ambiente :

pH: 8.00 .

basico debole.

Punto/intervallo di ebollizione : non precisato.

Intervallo del punto d'infiammabilità : non applicabile.

Pressione di vapore (50°C) : non specificata.

Densità : +/- 1.0
Idrosolubilità : Solubile.
Punto/intervallo di fusione : non precisato.
Temperatura di auto-infiammabilità : non precisata.
Punto/intervallo di decomposizione : non precisata.

### 9.2. Altre informazioni

Nessun dato disponibile.

### **SEZIONE 10 : STABILITÀ E REATTIVITÀ**

Il prodotto è un agente ossidante e reattivo. Pericolo di decomposizione sotto l'azione del riscaldamento, del calore.

Il preparato è stabile nelle condizioni di stoccaggio consigliate (cf. § 7).

#### 10.1. Reattività

Nessuna reazione pericolosa se si rispettano le prescrizioni/indicazioni per lo stoccaggio e la manipolazione.

# 10.2. Stabilità chimica

Questa miscela è stabile alle condizioni di manipolazione e stoccaggio raccomandate nella sezione 7.

# 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

consultare le sezioni 10.1 & 10.2

### 10.4. Condizioni da evitare

Evitare:

- gelo

Non mescolare con prodotti clorati.

Non mescolare con altri prodotti, tranne quelli definiti per l'uso.

Decomposizione da calore e luce.

Evitare l'esposizione alla luce e al sole.

#### 10.5. Materiali incompatibili

Catalizzatori di decomposizione, alcalini, agenti riduttori, ferro, acciai zincati, acciai dolci, metallo non ferroso, alluminio: possibile reazione pericolosa (decomposizione del prodotto con rilascio di ossigeno).

Consultare la scheda scientifica\*: Tabella di compatibilità prodotti/materiali

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

In caso di alte temperature, possono prodursi prodotti di decomposizione pericolosi come fumi, monossidi e diossidi di carbonio, ossidi di azoto.

Descomposición en agua y oxígeno.

### **SEZIONE 11: INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE**

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

Nessun dato disponibile.

#### 11.1.1. Sostanze

Non indicato

#### 11.1.2. Miscela

I dati tossicologici della miscela (derivati da studi o in applicazione del metodo convenzionale) sono descritti di seguito.

#### Tossicità acuta:

Stima della tossicità acuta (ETA)\*:

ETA orale:

> 2000 mg/kg

\* secondo il metodo di calcolo presentato nel regolamento CLP (Classificazione, Etichettatura, Imballaggio) Parte 3 Capitolo 3.1, a partire dai dati dei differenti costituenti presenti nel prodotto

L'ingestione può comportare un'irritazione della cavità boccale.

Mal di gola, dolori addominali, nausea.

### Corrosione cutanea/irritazione cutanea:

Possibilità di prurito con arrossamento localizzato da lieve a moderato.

#### Lesioni oculari gravi/irritazione oculare :

Può comportare una leggera irritazione oculare: rossore della congiuntiva e lacrimazione.

### **SEZIONE 12: INFORMAZIONI ECOLOGICHE**

### 12.1. Tossicità

### 12.1.1. Sostanze

Non indicato

### 12.1.2. Miscele

La composizione non è classificata come pericolosa per l'ambiente ai sensi del regolamento CE 1272/2008.

# 12.2. Persistenza e degradabilità

Nessun dato disponibile.

### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Nessun dato disponibile.

### 12.4. Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile.

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Nessun dato disponibile.

### 12.6. Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile.

#### **SEZIONE 13: CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO**

Una gestione appropriata dei rifiuti della miscela e/o del suo recipiente deve essere determinata in conformità alle disposizioni della direttiva 2008/98/CE.

Non scaricare nei corsi d'acqua.

#### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

#### Rifiuti

La gestione dei rifiuti si esegue senza mettere in pericolo la salute umana e senza nuocere all'ambiente e in particolare senza creare rischi per l'acqua, l'aria, il suolo, la fauna o la flora.

Riciclare o eliminare in conformità con le leggi in vigore, preferibilmente usando un collettore o un'impresa autorizzata.

#### Imballaggi sporchi:

Svuotare completamente il recipiente. Conservare la (le) etichetta (e) sul recipiente.

### Codici dei rifiuti (Decisione 2001/573/CE, Direttiva 2006/12/CEE, Direttiva 94/31/CEE relativa ai rifiuti pericolosi):

18 01 07 sostanze chimiche diverse da quelle di cui alla voce 18 01 06

Per informazione:

Il codice rifiuto che segue è fornito a titolo indicativo.

Il codice di rifiuto deve essere attribuito dall'utente secondo l'applicazione del prodotto.

18 = Rifiuti dalla ricerca medica e veterinaria (tranne i rifiuti di cucina e di ristorazione che non derivino direttamente da luoghi di cura)

#### SEZIONE 14: INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

Esente dalla classifica e dall'etichettatura per il trasporto.

#### SEZIONE 15: INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

### 15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Le informazioni relative alla valutazione della sicurezza chimica delle sostanze presenti nel prodotto sono integrate nelle sezioni pertinenti della presente scheda di sicurezza, ove necessario.

# **SEZIONE 16: ALTRE INFORMAZIONI**

Poichè le condizioni di utilizzo sono al di fuori del nostro controllo, le informazioni contenute nella presente scheda di sicurezza sono basate sulle nostre attuali conoscenze e sulle normative sia nazionali che comunitarie.

E' in ogni caso responsabilità dell'utilizzatore adottare tutti i provvedimenti necessari per conformarsi alle leggi e alle normative locali.

Le informazioni fornite nella presente scheda di sicurezza devono essere considerate come una descrizione dei requisiti di sicurezza relativi a questa miscela.

Si consiglia di trasmettere le informazioni di questa scheda di dati di sicurezza, eventualmente in una forma adeguata, agli utilizzatori.

Questa informazione si riferisce al prodotto espressamente indicato e può non essere valida in combinazione con altro(i) prodotto(i). Il prodotto non deve essere utilizzato per usi diversi da quelli indicati alla voce 1 senza avere ottenuto prima delle istruzioni scritte sulla manipolazione.

#### MODIFICHE APPORTATE RISPETTO ALLA VERSIONE PRECEDENTE

- Classificazione ed etichettatura ai sensi del regolamento (CE) nº 1272/2008.

### In conformità alle direttive 67/548/CEE,1999/45 CE e loro modifiche.

Nessuna etichettatura richiesta per questa miscela.

### Testo delle frasi H, EUH e delle frasi R indicato nella sezione 3 :

H271 Può provocare un incendio o un'esplosione; molto comburente.

H302 Nocivo se ingerito.

H302 + H332 Nocivo se ingerito o inalato.

H314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.

H332 Nocivo se inalato.

Nuova Farmec s.r.l. - Groupe ANIOS

# **OXYSTER SA\_GENERATORE - PF327**

H335 Può irritare le vie respiratorie.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

R 20/22 Nocivo per inalazione e ingestione.

R 35 Provoca gravi ustioni.

R 5 Pericolo di esplosione per riscaldamento.

R 8 Può provocare l'accensione di materie combustibili.

### Abbreviazioni:

ADR: Accordo europeo relativo al trasporto internazionali delle merci pericolose su strada.

IMDG: International Maritime Dangerous Goods. IATA: International Air Transport Association.

OACI : Organizzazione dell'Aviazione Civile Internazionale

RID: Regulations concerning the International carriage of Dangerous goods by rail.